

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Lieferwagen (Fahrgestell)	MEILI	MA - 1501	CH 3945 01

Hersteller MEILI FAHRZEUGBAU AG, March-Werk, 8862 Schübelbach / SZ
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "MA-1501"
vor Fahrgestellnummer "MA-1501" (nur am Fahrgestell)
 Herstellerplakette rechts in Kabine, vorn am Sitzunterbau
 Fahrgestellnummer rechts, seitlich am Längsträger hinter Kabine
 Motorkennzeichen "HA" vor Motor-Nummer, links, seitlich hinten am Motorblock
 Hauptimporteur ---
 Geprüftes Fahrzeug MA-1501 - 776

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 2
 Lenkung mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe
 Getriebe Automat mit Zusatzgetriebe für Strasse/Gelände
 Anzahl Gänge 2x3-Stufen Achsantrieb Allrad *)
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, diagonal, Innenbacken, auf alle Räder
 Hilfsbremse 1. + 2.-Kreis der Betriebsbremse
 Feststellbremse mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder
 Dauerbremse ---
 2-Kreis-Kontrolle Druckdifferenz-Schalter; separate Kontrollampe

Motor
 Marke PERKINS Typ 4.165 (HA)
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff D Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 92 Hub 101,6
 Hubraum 2700 Steuer-PS 13,75
 Leistungskw 44 DIN bei U/min 3000
 Lärm-Standmessung 72,0 dB/A bei U/min 2250
 Schalldämpfer 2 Töpfe 310xØ100 mm / 580x220x130 mm **)
 Abgasprüfung Bacharach = 4,0
 Entstörung ---

Karosserie Frontlenkerkabine
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten v CH 7 23 DB 06 V= Mitte CH 7 23 ZB 02
 Unterlegkeil --- Rückspiegel 2/beidseitig
 Diebstahlsicherung ---
 Anzahl Plätze t 3 v 3 M _____ h _____
 Masse §) innen _____ aussen _____
 Länge _____ 4580 Achsabstand 2730 / _____
 Breite _____ 1740 Doppelachse v _____ h _____
 Höhe _____ 2220 Spurweite v 1490 h 1460
 Ueberhang v _____ 1010 Spurweite v _____ h _____
 h _____ 840 h _____
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile --- Spurkreis Ø l 11700 r 11700

Gewichte vorn 1350 hinten 650 total 2000 §)
 Leergewicht _____ je nach Aufbau _____
 Nutzlast _____
 Gesamtgewicht 3500
 Fabrikgarantie 2500 3000 3500
 Reifengrösse 245 - 16 C 245 - 16 C 245 - 16 C +)
 Ply / bar 6 / 2,5 6 / 2,5
 Tragkraft 2200 2200
 für V max 80 80
 Felgen 6,50 F x 16 Stahl
 Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst autom. Getriebe 10000 kg/--
 Garantiertes Gesamtzuggewicht _____
 Geprüfte Anhängelast _____
 Garantierte Dachlast _____
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 73 km/h
 gemessen _____ km/h bei U/min _____ Motor _____ Zapfwelle

Ausrüstung	§)		
Fernlichter	CR	(E)	
Abblendlichter	CR	(E)	
Standlichter	A	(E)	in CR
Schlusslichter	R-SI	(E)	
Bremslichter	R-SI	(E)	
Richtungsblinker	v HELLA K 12716	s	h 2a (E)
Rückstrahler	v	s	h I (E)
Markierlichter	v	s	h
Nebelschlusslichter			
Zusätzliche Lichter			
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ links kombiniert		
Scheibenwischer	2/ Blatt		mit Waschanlage
Warnvorrichtungen	BOSCH 0 320 202 006 oder andere homologierte Modelle		

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lieferwagen		
Marke und Typ	M E I L I M A - 1 5 0 1		
Typenscheinnummer	CH	3 9 4 5 0 1	
Karosserie	je nach Aufbau		
Plätze	total	3	vorn 3
Leergewicht	1t. Waagschein		Treibstoff D
Nutzlast	1. n. Aufbau		Steuer-PS 13,75
Gesamtgewicht	3500		Hubraum 2700

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- * Achsantrieb : Allrad, vorne ausschaltbar; mech. Differentialsperre auf Hinterachse.
- ** Zus. Lärmdämmung : - Gummischürzen beidseitig in den Radkastenöffnungen;
- Absorptionsblenden, beidseitig von Motor, Getriebe und Verteilergetriebe (Fahrgestell fest)(1700 x 520 mm);
- Absorptionsblenden, beidseitig von hinterem Teil des Motors, Getriebes, und Verteilergetriebes (Brücke fest) (1300 x 190 mm);
- Motorraumverschalung mit schalldämmendem Material belegt;
- Ansaugeneintritt unter die Kabine versetzt.
- + Reifenvariante : 7.50 - 16 C, 8 PR, Tragkraft pro Achse = 2240 (4,0) v_{max} 120 km/h.
- §) Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren; minimales Adhäsionsgewicht der HA = 980 kg.

Masse und Gewichte mit Standard-Dreiseiten-Kipbrücke:

Abmessungen	innen:	aussen:	Gewichte	vorn:	hinten:	total:
Länge	3020 mm	4870 mm	Leergewicht	1470 kg	980 kg	2450 kg
Breite	1635 mm	1750 mm	Nutzlast	370 kg	680 kg	1050 kg
Höhe	250 mm	-	Gesamtgewicht	1840 kg	1660 kg	3500 kg
Ueberhang hinten	1020 mm	1130 mm	Fabrikgarantie	2500 kg	3000 kg	3500 kg.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1/; Anbringungsort: an Vollastanschlagschraube.

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 30) Lieferwagen Voiture de livrais.	B Fabrikmarke Marque de fabrique M E I L I	C Typ Modell Type Modèle M A 1 5 0 1	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3945 01
---	---	---	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vnc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
4.165	a6	5,38	77,5	72,0 2250	

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: 4.165

	0			P			0		
Einspritzpumpe	k=	bei/ä	min-1	k=	bei/ä	min-1	b=	2,90	bei/ä 2850 min-1
Pompe d'injection:	k=	"	"	k=	"	"	b=	2,90	" 2100 "
C.A.V.	k=	"	"	k=	"	"	b=	3,00	" 1750 "
	BACHARACH = 4,0								

Motortyp / Type du moteur:

	k=	bei/ä	min-1	k=	bei/ä	min-1	b=	bei/ä	min-1
Einspritzpumpe	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
Pompe d'injection:	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	BACHARACH =								

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication total

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date: 15.04.82

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation

Lieferwagen
Lastwagen
Sattelschlepper

MERCEDES-BENZ

diverse

3540 ..
CH 3541 ..
3542 ..
3932 ..

INFORMATIONSKARTE I.

Nachtrag vom 20. Dezember 1972 - Mi

Neuer Importeur : mit Gültigkeit ab 01.01.1973

MERFAG AG., Zürcherstrasse 109, 8952 Schlieren

Nachtrag vom 13. Oktober 1975 - lin

Reifenvariante 185 R 14 C, 6 PR, Tragkraft 1520 kg bei 3,75 bar; gültig
für folgende Typenscheine :

CH 3541 43 - 62

CH 3542 11, 12, 13, 14

Nachtrag vom 18. Dezember 1979 - Ad

Neuer Firmenname : mit Gültigkeit ab 01.01.1980

MERCEDES-BENZ (SCHWEIZ) AG.

Zürcherstrasse 109

8952 Schlieren

Tel. 01 / 730 51 11

Nachtrag vom 30. Juni 1980 in Bern - Br

Abgasprüfung nach ECE 15, Aenderung 03 erfüllt; gültig für folgende Typenscheine :

CH 3542 52, 53, 54, 55, 77, 78, 79, 80

CH 3932 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16

Nachtrag vom 14.11.1984 /Ba

Ab Modelljahr 1984 : 17 stellige Fahrzeug-Identifizierungsnummer (VIN-Code)

Erkennungsmerkmale : Vor Fahrgestell-Nr.: "WDB....."
(CH vor Fahrgestell-Nr. entfällt)